

### 免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

## 中国和加蓬关于经济技术合作问题的会谈纪要

在加蓬总统邦戈阁下于一九七八年十二月四日至六日访问中国期间，加蓬共和国负责协调财经问题和民航事务部长级国家元首私人顾问恩图图梅·让·弗朗索瓦阁下及其同事，同中华人民共和国外经部程飞副部长及其同事，在诚挚友好的气氛中进行了经济技术合作方面的会谈。

双方就下列问题达成了一致协议：

一、双方一致同意将一九七四年十月六日签订的中、加经济技术合作协定规定的人民币五千万美元贷款的使用期延长五年，即延长到一九八四年十二月三十一日止；其偿还期也相应推迟五年，即由一九九〇年一月一日至一九九九年十二月三十一日。对此，

双方将另行换文确认。

二、双方一致同意撤销两国政府于一九七五年十月七日和十一月十一日换文规定的针织厂项目和一九七四年十月七日换文中规定的建设陶瓷厂的可能性考察；并将所撤销的上述两个项目，调换为在加蓬首都利伯维尔建设二百张床位的军医院一座。

建设该军医院的考察设计费、中方提供的设备材料费和施工机具耗损费，均在一九七四年十月六日签订的中、加经济技术合作协定规定的贷款项下支付；所需当地费用，按两国政府一九七五年八月二十六日和一九七六年二月十三日关于当地费用的换文办理。

三、利伯维尔卫生中心，待加方将该项目所需当地费用拨入中国驻加蓬使馆经参处专用帐户后，即行开工。

弗朗斯维尔卫生中心的开工时间，将在利伯维尔卫生中心建设期间，双方另行商定。

四、中方将根据一九七八年十二月二日在利伯维尔签订的青年之家项目的会谈纪要，积极组织设计，力争于一九七九年三月底以前向加方提交该项目的总平面布置图、鸟瞰图和建筑红线图。

五、中方同意向加方赠送十辆北京吉普车，连同双方于一九七七年八月八日和九月六日换文规定中方向加方赠送的十辆北京吉普车，共为二十辆。上述车辆将随同此次中方同意提供的军事装备一起发运。

六、中国农场考察组，曾于一九七六年三月至一九七七年三月对兰巴雷内稻谷农场的建设可能性进行了考察，认为在该地区建场技术上是可行的，但生产稻谷的成本较高，经济上会有亏损。中方于一九七八年五月将有关建场的经济分析资料提交加方研究，等待加方最后决定。

此次，双方就此作了进一步的研究。中方根据该场建成后经

济上可能亏损的情况，建议兰巴雷内稻谷农场不再建设，而将双方现已合作实施的奇班加农业点逐步改建成为一个农场。对此，加方表示研究后再行商定。

七、根据加方要求，中方原则同意延长中国农业技术人员在加蓬的工作期限。其延长的具体年限，在一九八〇年上半年内双方另行商定。

本纪要于一九七八年十二月六日在北京签订，共两份，每份都用中、法文写成，两种文本具有同等效力。

中 方 代 表  
对 外 经 济 联 络 部  
副 部 长  
程 飞  
(签字)

加 方 代 表  
负责协调财经问题和民航事  
务部长级国家元首私人顾问  
恩图图梅·让·弗朗索瓦  
(签字)